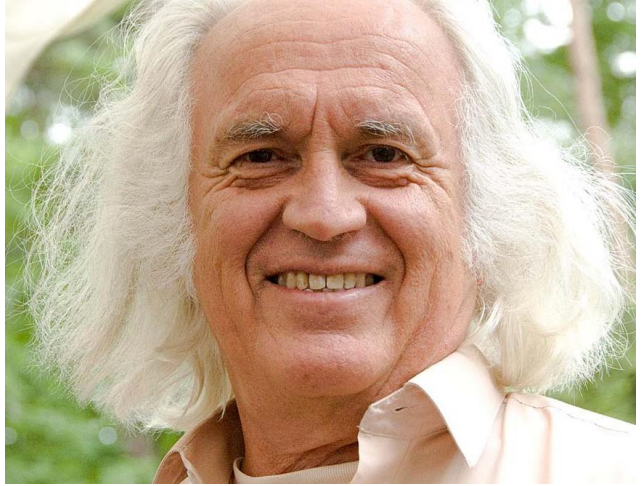


# Het 'Onze Vader' ervaren?

Door Marlies Tjallingii

Tijdens de Stil Snap Hap bijeenkomst in Zwolle ligt de vraag in ons midden: Hoe ervaar jij het onze vader?

We delen onze ervaringen en dan pas bekijken we de tekst die ik heb verzameld. Wat een simpele vraag en wat een mooi bijdragen. Zo kan een als kind aangeleerd gebed helpen om in te slapen. Of het kan voelen als een warme omhulling van



*Bram Moerland*

een vader op wie je altijd kunt vertrouwen. Maar ook: waarom zou het niet Vader en Moeder zijn. Of alliefde. Een andere tekst kan helpen om nog dichter bij onze eigen beleving te komen.

Het Jezus-gebed in de hertaling van Bram Moerland staat dichter bij het oorspronkelijk door Jezus in het Aramees uitgesproken gebed dan het 'Onze Vader', zoals dat overgeleverd is in de kerkelijke traditie.

God, als bron van alle zijn, is hier dus niet in de hemel, zoals in het kerkelijk 'Onze Vader' maar in het hart van de mens, het kenmerk bij uitstek van de gnostische christendom uit de eerste eeuwen.

Dit Jezus-gebed benadrukt vooral de oorspronkelijke eenheid tussen God en de mens, en het wil die eenheid bevestigen, of herstellen waar die verstoord is geraakt.

Als we in ons hart geraakt worden door wat ons in het hier en nu omringt, zowel de natuur, de kosmos als de medemens, dan is dat een intieme ontmoeting met het alomtegenwoordige goddelijke. De ontmoeting met het goddelijke in het hier en nu, is ook in overeenstemming met God als 'de Aanwezige' in het Oude Testament.

De openingszin in de Latijnse versie 'Onze vader die in de hemelen zijt' past niet in de toenmalige joodse voorstellingswereld, maar is later ontstaan onder invloed van de Griekse dualistische filosofie, die God transcendent, 'gans anders' gemaakt heeft, ver verheven boven de aardse werkelijkheid.

Het is niet waarschijnlijk dat Jezus die opvatting kende, laat staan deelde.

Het 'Jezusgebed' zoals Bram Moerland het verwoordde:

*Bron van Zijn, die ik ontmoet in wat mij ontroert,  
Ik geef u een naam opdat ik u een plaats kan geven in mijn leven.  
Bundel uw licht in mij - maak het nuttig.*

*Vestig uw rijk van eenheid nu,  
uw enige verlangen handelt dan samen met het  
onze.*

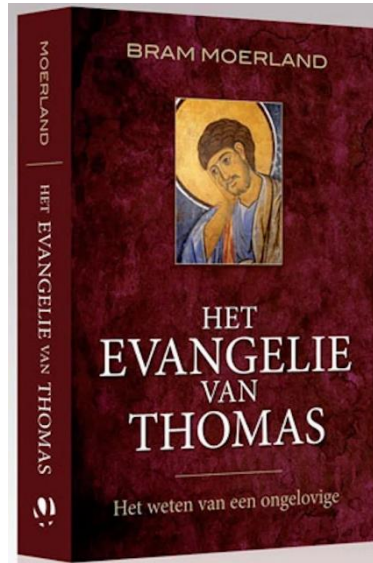
*Voed ons dagelijks met brood en met inzicht.  
Maak de koorden van fouten los die ons binden  
aan het verleden,  
opdat wij ook anderen hun misstappen kunnen  
vergeven.*

*Laat oppervlakkige dingen ons niet misleiden.*

*Uit u wordt geboren:  
de alwerkzame wil,  
de levende kracht om te handelen,  
en het lied dat alles verfraait,  
en zich van eeuw tot eeuw vernieuwt.*

Antoinette stuurde o.a. de Oecumenische tekst:

*Onze Vader die in de hemel zijt,  
Uw naam worde geheiligd.  
Uw koninkrijk kome.  
Uw wil geschiede,  
op aarde zoals in de hemel.  
Geef ons heden ons dagelijks brood.  
En vergeef ons onze schulden  
zoals ook wij onze schuldenaars vergeven.  
En leid ons niet in verzoeking,  
maar verlos ons van de boze.  
Want van U is het koninkrijk  
en de kracht en de heerlijkheid  
in eeuwigheid. Amen*



Een poging van Marlies:

*Als Onze Vader, nu eens universele liefde is  
En de hemel, dat wat wij samen bereiken  
als we de liefde in onszelf vergroten  
en met anderen delen  
Zouden we dan niet allemaal verlicht worden  
En is dat dan de samenleving die we zouden willen vormgeven:  
een hemelse samenleving (koninkrijk)  
Waarin we van onze fouten kunnen leren  
En ook begrijpen dat anderen leren van hun fouten  
Want de liefde is eeuwig  
En die houdt niet op als we haar delen,  
want daardoor wordt ze vermenigvuldigd. Amen*

Anneke deelt de tekst van Huub Oosterhuis

*Onze vader verborgen  
uw naam worde zichtbaar in ons  
uw koninkrijk kome op aarde  
uw wil geschiede,  
een wereld met bomen tot in de hemel,  
waar water schoonheid, en brood  
gerechtigheid is, en genade –  
waar vrede niet hoeft bevochten  
waar troost en vergeving is  
en mensen spreken als mensen  
waar kinderen helder en jong zijn,  
dieren niet worden gepijnigd  
nooit één mens meer gemarteld,  
niet één mens meer geknecht.  
Doof de hel in ons hoofd  
leg uw woord op ons hart  
breek het ijzer met handen  
breek de macht van het kwaad.  
Van U is de toekomst  
kome wat komt.*



Huub Oosterhuis